

Italy-Florence: Repair and maintenance services of rolling stock**OJ S 129/2019 08/07/2019****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia S.p.A. — Direzione Tecnica

Postal address: Viale Spartaco Lavagnini 58

Town: Firenze

NUTS code: ITI14 Firenze

Postal code: 50129

Country: Italy

Contact person: Teresa Bruno

E-mail: TE.BRUNO@trenitalia.it**Internet address(es):**Main address: www.acquistionline.trenitalia.it**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Servizio di revisione arredi interni dei rotabili, con opzione di rinnovo suddiviso in 2 Lotti, rispettivamente per OMC VR; OMC FI.

Reference number: 7480630

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Lotto 1: servizio di smontaggio, revisione e montaggio, di arredi interni e impianti per circa n. 216 carrozze tipo IC901 – IC300 – IC270 1o - 2o Classe e Speciali, con l'opzione delle medesime attività su n. 162 carrozze, da eseguire presso lo stabilimento dell'OMC di Verona;
Lotto 2: servizio di sostituzione pavimenti, revisione arredi interni e estrazione del CVS dalla cassa per circa n. 450 Carrozze Media Distanza, con l'opzione delle medesime attività fino alle ulteriori circa n. 300 carrozze, da eseguire presso lo stabilimento dell'OMC Firenze Osmannoro.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 22 029 990,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizio di smontaggio, revisione e montaggio, di arredi interni e impianti, con l'opzione delle medesime attività, da eseguire presso lo stabilimento dell'OMC di Verona.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH31 Verona

Main site or place of performance: OMC Verona

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di smontaggio, revisione e montaggio, di arredi interni e impianti per circa n. 216 carrozze tipo IC901 – IC300 – IC270 1o - 2o Classe e Speciali, per un importo presunto complessivo pari a 10 985 507,00 EUR (dieci milioni novecentoottantacinquemilacinquecentosette/00 euro) cui aggiungere 3 242,00 EUR (tremiladuecentoquarantadue/00 euro) per costi della sicurezza relativi a rischi da interferenze non soggetti a ribasso, con l'opzione delle medesime attività su n. 162 carrozze e fino al raggiungimento dell'importo complessivo presunto pari a 7 636 101,00 EUR (sette milioni seicentotrentaseimilacentouno/00 euro) cui aggiungere 2 150,00 EUR (duemilacentocinquanta /00 euro) per costi della sicurezza relativi a rischi da interferenze non soggetti a ribasso, da eseguire presso lo stabilimento dell'OMC di Verona.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 18 627 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opzione delle medesime attività e fino ad ulteriori 7 636 101,00 EUR

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

GPA: 7480630 — CIG: 7964639406

II.2. Description**II.2.1. Title**

Servizio di sostituzione pavimenti, revisione arredi interni e estrazione del CVS dalla cassa, con l'opzione delle medesime attività da eseguire presso lo stabilimento dell'OMC Firenze Osmannoro

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT114 Firenze

Main site or place of performance: OMC Firenze

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di sostituzione pavimenti, revisione arredi interni e estrazione del CVS dalla cassa per circa n. 450 Carrozze Media Distanza per l'importo complessivo presunto pari a 2 023 155,00 EUR (due milioni ventitremilacentocinquantacinque/00 euro) cui aggiungere 547,80 EUR (cinquecentoquarantasette/80 euro) per costi della sicurezza relativi a rischi da interferenze non soggetti a ribasso, con l'opzione delle medesime attività fino alle ulteriori circa n. 300 carrozze e fino al raggiungimento dell'importo complessivo presunto pari a 1 379 185,00 EUR (un milione trecentosettantanovemilacentoottantacinque/00 euro) cui aggiungere 102,20 EUR (centodue/20 euro) per costi della sicurezza relativi a rischi da interferenze non soggetti a ribasso, da eseguire presso lo stabilimento dell'OMC Firenze Osmannoro.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 402 990,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opzione delle medesime attività e fino ad ulteriori 1 379 185,00 EUR

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

GPA: 7480630 — CIG: 79646404D9

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Fatturato medio annuo, realizzato nel triennio 2016–2018, non inferiore ai seguenti importi:

a) Lotto 1: 3 725 400,00 EUR (al netto dell'IVA);

b) Lotto 2: 680 598,00 EUR (la netto dell'IVA).

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito dovrà essere posseduto da ciascuna impresa componente il Raggruppamento, ovvero dai consorziati, in misura proporzionale alla quota di partecipazione,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

Con riferimento al requisito di cui ai precedenti punti 1) a), b) si precisa infine che questa Stazione Appaltante richiede il possesso di un fatturato medio annuo minimo in quanto ritenuto parametro attendibile per consentire la selezione di un operatore economico affidabile.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Fatturato medio annuo, realizzato nel triennio 2016–2018, riferito ad attività analoghe a quelle oggetto della gara, svolte su mezzi di trasporto, limitatamente al Lotto di partecipazione, non inferiore al seguente importo:

— Lotto 1: 1 862 700,00 EUR (al netto dell'IVA) suddiviso come segue:

— smontaggio e montaggio arredi: nella misura pari al 70 %, equivalente a 1 303 890,00 EUR,

— attività su impianti elettrici: nella misura pari al 15 %, equivalente a 279 405,00 EUR,

— attività su impianti pneumatici/toilette: nella misura pari al 15 %, equivalente a 279 405,00 EUR,

— Lotto 2: 340 299,00 EUR (al netto dell'IVA) suddiviso come segue:

— smontaggio e montaggio arredi: nella misura pari al 80 %, equivalente a 272 239,20 EUR,

— rifacimento pavimenti: nella misura pari al 20 %, equivalente a 68 059,80 EUR;

b) Possesso di certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001 nella versione vigente, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto, ovvero di impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro la data di stipula del contratto;

c) Possesso della certificazione di sistemi di gestione per la salute e la sicurezza sul lavoro rilasciata da organismi accreditati secondo la normativa internazionale OHSAS 18001, nella versione vigente, ovvero, in alternativa, di impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro la data di stipula del contratto;

d) Possesso della certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme ISO 14001, nella versione vigente, ovvero, in alternativa, di impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro la data di stipula del contratto.

Si precisa che:

e) in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, i requisiti di cui alle precedenti lettere:

— a), dovrà essere posseduto da ciascuna impresa componente il Raggruppamento, ovvero dai consorziati, in misura proporzionale alla quota di partecipazione,

— b), c), e d) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici.

f) in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c):

g) il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto e comprovato dal consorzio;

h) i requisiti di cui alle precedenti lettere b), c), e d) dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

(N.B. Si rammenta che nel caso in cui la Certificazione del Sistema di Gestione per la Qualità sia stata rilasciata in conformità alla norma UNI EN ISO 9001/2008 nonché la Certificazione di conformità del proprio Sistema di Gestione Ambientale sia stata rilasciata in conformità alla norma UNI EN ISO 14001/2004 l'aggiudicatario sarà tenuto a presentare, a far data dal 15.9.2018, il nuovo Certificato emesso in conformità alla versione aggiornata al 2015).

Con riferimento al requisito di cui ai precedenti punti a) 1), 2) si precisa infine che questa Stazione Appaltante richiede il possesso di un fatturato specifico minimo in quanto ritenuto parametro attendibile ed essenziale al fine di consentire la selezione di un operatore economico affidabile e con esperienza specifica nel settore oggetto della gara, in considerazione delle specificità che le attività rivestono.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1) Si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016.

2) Ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al Portale.

3) Con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) ed è in regola con gli adempimenti previsti dal Bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul Portale nel corso della procedura.

6) È obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2 D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 D.Lgs. n. 82/2005.

Si rinvia al Bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.6. Deposits and guarantees required

a) Cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta distintamente, per ciascun lotto per cui si intende concorrere, da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180 gg dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella misura di: 219 775,00 EUR per il Lotto 1; 40 474,00 EUR per il Lotto 2.

b) Cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) di ciascun lotto posto a gara (cauzioni distinte in caso di aggiudicazione di più lotti), da prestarsi prima della stipula del contratto.

In caso di raggruppamento non ancora costituito, devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno l'RTI.

Si rinvia al bando integrale per le modalità di costituzione e ulteriori informazioni.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1) Il subappalto è ammesso alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, nei limiti del 40 %.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/08/2019 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/08/2019 Local time: 14:00

Information about authorised persons and opening procedure: La ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita da una commissione appositamente costituita che svolgerà le operazioni in una o più sedute come specificato nel Disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Ex art. 89, c. 4 D.Lgs. 50/2016, l'avvalimento non è ammesso per i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1.3 lett b), c), d);
- 3) Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo;
- 4) Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1, anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC;
- 5) Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016;
- 6) Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;
- 7) Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- 8) Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate;
- 9) Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio;
 - i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre Società del Gruppo FSI;
 - ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra Società del Gruppo FSI;
 - iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra Società del Gruppo FSI;
 - iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel Codice Etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia;
- 10) Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da 2 o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte;

12) Il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, su www.acquistionline.trenitalia.it e sulle testate giornalistiche: La Repubblica e Corriere della Sera.

14) Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg dal ricevimento della fattura;

15) Il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria;

16) Il Responsabile del Procedimento in relazione alla presente procedura di gara è il Direttore della Direzione Tecnica di Trenitalia.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Town: In base al luogo di esecuzione del contratto

Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso la composizione della commissione giudicatrice, nonché le eventuali ammissioni ed esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29, comma 1) del D.Lgs. 50 /2016.

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/07/2019